

<mark>ប័ណ្ណទទួលប្រាក់</mark> TO RECEIVE MONEY



moving money for better

លេខកូដផ្នេរប្រាក់		\top																								
Money Transfer Control Number ប្រទេសដែលធ្វើប្រាក់មក																										
Country Of Origin																										
<mark>ចំនួនទឹកប្រាក់ដែលត្រូវទទួលបាន</mark> Amount expected to be received																										
អ្នកទទួល / RECEIVER																										
ឈ្មោះពេញ																										
Full name																										
	នាមត្រកូ	កូល/ Last name នាមកណ្ដាល / Middle name												នាម	28 / I	First r	name									
ថ្ងៃខែឆ្នាំកំណើត ថ្ងៃ/ខែ/ឆ្នាំ Date of birth (dd/mm/yyyy)												ញ្ជាតិ ation	ality													
លេខទូវស័ព្ទ Mobile phone / Telephone																										
អាសយដ្ឋានបច្ចុប្បន្ន Present Address																										
en e esselo cultivo eli	ផ្ទះលេ	3 / H	louse	No./U	nit	ផ្លូវ	/ Stre	eet	ń	្នាត់ រង្កាត់	/ ស្រុា	ាំ / ខ	ញ្ញ <i>រ</i>	/ Villaç	ge/To	wn/D	istrict			ខេត្ត		h /c	ity/Pro	vince		
អាសយដ្ឋានអចិន្ត្រៃយ៍ (ប្រសិនបើខុសពីខាងលើ សូមបំពេញបន្ថែម)	1			ı	1	.	I	ı		1	 		- 						l	1			ı			
Permanent Address (if different from	dot0t	· · · ·		NI= // I	-:4	તર	1.04			denel		- 1 -		/ > CH = -	··· (T ··	/D				40#	/ ***	L / O	:t/D			
above, please provide)	ផ្ទះលេ	0 / 1	iouse	NO./U	TIIL	អ្វី។	/ Stre	eei ——	, i	វង្កាត់	/ լեկ։	1 / 6	o i i i i	villaç	ge/10	wn/D	ISTRICT			ខេត្ត	יוָנוּן י	4 / C	пу/Ргс	vince		
លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ ឬលិខិតឆ្លងដែន ID Card or Passport No.																										
កាលបរិច្ឆេទចេញផ្សាយ Issue date												ទឹកខ្លែងចេញផ្សាយ Place of issue														
មុខរបរ/មុខងារ Occupation/Position				:	អ្នកផ្ញើ The S	ប្រាក់ត្រូ Sende	វជា (eris n	សូមប ា ny (p	ញ្ជាក់i leas	ពីទំនា e indi	ទំនង) cate i	elat	ionsł	nip)												
គោលបំណងនៃប្រតិបត្តិការ Purpose of Transaction																										
អ្នកឆ្លើ / SENDER																										
ឈ្មោះពេញ	1 1			1					1	1	1 1				1			ı	1	1	1		1	1	1	1
Full name នាមត្រកូល/	l ast na	me					ខាម	ranna	lf / Mi	ddle na	me						នាមខ្ល	R / Fi	ret na	ıme						
សំល្បវសាកល្បង / (កំណត់ 4 ពាក្យ)			ı	1	1	1					ចព្រំ			1	I		5.08	 			ı	1	ı	I	I	1
Test question (Limit 4 words)											An	swe	r													
ឋទ្ធាប់ពីការចុះហត្ថលេខាលើប័ណ្ណនេះ ខ្ញុំ៖ By signing this for 1. យល់ស្របចំពោះការផ្ទេរទិត្តន័យថ្នាល់ខ្លួនរបស់ខ្ញុំដែលបានបំពេញខាងលើន ទំនានសិទ្ធិដកយកការយល់ស្របនេះវិញ៣នគេបំពេល។		រើលល្ខឹន	៖ ធំរបៀ	ន ដែលស្ថិ	តនៅក្នុងព្រ	រទេស ទាំង	වාගහන	ជាអាម៌ ដូច	ពជាសហ ៈ	រដ្ឋអាមេរិក	សម្រាឋព	<u>។លចំ</u> ព	រាងនៃកា	រដ្ឋល់សេវ	រមដីជើវ	ព្រះពេល	ខ្ញុំ និងទទួ	omul	ប្រតិបត្តិក	រារទិទ្ធិន័ព	ណខ្មែតព្រ	ងលមាន	លើរម្មដ៏ផ	ល់កូទ័ណ្ឌ	លើផ្នែករ	ការពារទិត្តន័យ។
ៅ. Expressly consent to the transfer of my personal data entered at terms and conditions. I have the right to withdraw my consent at an 2. យល់ស្រាបចំពោះការអនុវត្តប្រតិបត្តិការ និងការទំនាក់ទំនងផ្នែកទីផ្សារលើវិ	ny time.			ed in cou	ntries suc	ch as U.S.	for the p	ourposes	of provi	iding the r	noney tra	nsfer s	ervice to	me and	underta	iking the	e additio	nal dat	a proce	essing ac	tivities	specifie	d in the [Data Pro	ection s	section of the
 Expressly consent to the carrying out of profiling activities and m ស្វមបញ្ជាក់ថា ព័ត៌មានដែលខ្ញុំផ្ដល់ជូននេះ គឺពិតជាត្រឹមត្រូវ ហើយខ្ញុំ៣នរ 	arketing co មាន និងយារ	ommuni ប់ស្រប ប់	ications. ជីណកូទ័ព	ហ្មនៃសេវា																						
3. Confirm that the information I have provided is correct and that I	have read ត្តលេខា			the terms	and cond	ditions of t	ne servic	e overle	at.																	
ថ្ងៃ/ខែ/ឆ្នាំ ហ ! Date Cu	stomer	Sign	nature	Э										ស្វា DC	មកុំបង្គ NOT	្រាញព័ DIVU	តិមាន GF	លម្អិត THE C	ាំនៃក DETAI	ារផ្ទើរ[II S OF	បាក់នេ THIS	S IS	កោន់ភ NSEEE	ាគីទីជី R TO A	ណាម្ល	យេឡើយ D PARTY.
						2 ¹²								_												
		ហា		វវេត				ŭ			PLE	ASE	E DO													
ប្រើតែនៅការិយាល័យប៉ុណ្ណោះ / OFFICE US	E ON	LY	ា ពេ	ណត់ត បខអត្តត	វញ្ញាល		NTIF	ICAT	ΓΙΟΝ					H	ៅពេលលេ កទទួលមា	កអ្នកផ្ញើ ដេកប្រាក់	។ ទោះជា ជុំណ្ណោះ។	យ៉ាងណា ប្រសិន	ក៏ដោយ បើលោករ	ច្បាប់ក្នុងព្រ អ្នកកំពុងផ្ញើ	កុករបស់ប្រ ប្រាក់ទៅ	ប្រទេសមួយ ប្រទេសល	ចើខ្លួនតម្រូវ រាមួយក្នុងចំ	ឡមានការ ណោមប្រ	រូរូបិយប័ព្ត ទសទាំងទ	បិយប័ណ្ណផ្សេង ហ្គ តែនៅពេល នាះ អត្រាប្តូរ
MTCN figs	TCN ID Number										អ្នកទទួលចេកបាត្រប់ពីល្អោះ។ ប្រសិនបើលោកអ្នកកំពង់ធ្វើប្រទេសលាមួយផ្តង់ចំណោមប្រទេសទាំងនោះ អគ្គារូប្រ រូវិយារប្តីរូវិលេកប៉ាន់ទាំងប្រចាំ ប្រទេសចេកប្រទេសចេកប្រទេសចេកប្រទេសចេកប្រទេសចេកប្រទេសចេកប្រទេសចេកប្រទេសចេកប្រ នៅពេលភាពទៅ។ សូមសាកសូរភ្ញាក់២របបស់លោកអ្នក ប្រសិនបើលោកអ្នក១៥នឹងកើតក្រុយគឺយល់ស្ពាប់ប្រចាំសម្រេចចេះនឹងការធ្វើរបស់ លោកអ្នក។ លើក្នុលវិទ្ធិសេច្ច និងទាំងចង់កាត់ហាក់ពួងការបម្រើសេកប្រឡាក់ដែលលោកអ្នក១១៤ព្រឹសជីសប្រើប្រាស់នោះ មានថែងនៅ ថ្ងៃភាទសព្រាប់ខែទម្រង់នេះ។ លោកនេះការប៉ុន្តេលនេះហើយទូម្រង់នេះ គឺមានន័យថាបែលកម្ពកយល់ព្រស់លើក្រសិល្បៈ និងទាន់ថា															
ចំនួន Payout Amount			្ត អ៊ា	កចេញប៉		a)	[= i	នះ។ ក្រៅវិ ទោន់ៗស្តីវិ	ថ្ងៃសេវាល កោរប្តូររូបិ	ផ្ទរប្រាក់ ដ យប័ណ្ណ ខិ	លៃស្ទឹន ៖ ឯតម្រូវក	យូញៀន អេផ្លូវច្បាប	និងភ្នាក់ងារ នោនានៅ	របស់ខ្លួនកំ ព័រខាងពុ	យែកថ្ងៃពីក ក្រាយ ដែរ	ារប្តូររូបិយប់ បទាចធ្វើឲ្	ណ្ណផ្សេង។ ប្រតិបត្តិកា	ងេដែរ។ ត រមានការប៉	រួមអានព័តិមាន ប៊ីតយ៉ាវ ដើម្បី
			fi1	suer ាលបរិព្	ទេចេញ	ជ្ញេណ្ណ				ព្រលភា				=	ne exchai	nge rate	applicabl	e to you	r transfe	r appears	above.	Most mo	ney transf	ers are co	nverted i	អ្នកធ្វើប្រាក់។ into payment
			1D 10) Issuir ឃ្មាះភ្នា i gent N	ig Dati ក់ងាវ ame	e L			ID EX	piry D	ate L			oc is	onvertéd only an o	only whe	n they ar and the	e paid. I actual e	lf you are exchang	e sending e rate wil	to one o	of those o	ountries,	he excha	nge rate ent. Ask	ansfers to be noted above your agent if ONDITIONS
			ពេ	gent iv បខប្រតិ perato	បត្តិករ	per/ID				កាលប៉ Da	វព្វេទ te			= G	OVERNI F THIS F	NG THE ORM. B	MONEY Y S I GN I N	TRANS	FER SE FORM,	RVICE Y YOU AR	OU HAV E AGRE	'E SELE: EING TO	CTED AR THOSE	E SET FO TERMS A	ND CON	THE BACK IDITIONS, IN INEY FROM
			ហ	ា ត្ថលេខ gent S	រក្ ជាក ់ងា	11				, 2	tti	ាង me		TH Al	HE EXCH ND OTH	IANGE (ER LEG IM. PRC	OF CURF AL RES' OTECT Y	RENCIE TRICTIO OURSE	S. PLEA	ASE SEE AT MAY	IMPORT DELAY	TANT INF	ORMATI ANSACTI	ON REGA	RDING (CURRENCY IE BACK OF STRANGER



<mark>ប័ណ្ណទទួលប្រាក់</mark> TO RECEIVE MONEY



moving money for better

លេខកូដផ្ទេរប្រាក់																										
Money Transfer Control Number																										
ប្រទេសដែលធ្វើប្រាក់មក Country Of Origin																										
ចំនួនទឹកប្រាក់ដែលត្រូវទទួលបាន Amount expected to be received																										
អ្នកទទួល / RECEIVER																										
ឈ្មោះពេញ					1		ı		1	1					ı					ı			1	1		1
Full name	នាមត្រកូ	<u> </u> ល / L:	ast na	me				នាមា	កណ្ដាល	」 If / Mid	dle nar	ne					នាម	28 / 1	First r	name						
ថ្ងៃខែឆ្នាំកំណើត ថ្ងៃ/ខែ/ឆ្នាំ		· 	1	ı	1	I	ı	ı	1	ı		ញ្ជាតិ			ı				ı	ı	ı	1	ı	ı	I	I
Date of birth (dd/mm/yyyy) ជោទទូរស័ព្ទ											Na	ation	ality													
Mobile phone / Telephone																										
អាសយដ្ឋានបច្ចុប្បន្ន Present Address																										
អាសយដ្ឋានអចិន្ត្រៃយ៍	ផ្ទះលេ	î3 / ⊦	louse	No./U	nit	ផ្លូវ	/ Stre	eet	ñ	វង្កាត់	/ ស្រុា	ក / ខ	ខណ្ឌ /	/ Villaç	ge/To	wn/D	istrict			ខេត្ត	/ ក្រុំ	h /c	ity/Pro	vince		
(ប្រសិនបើខុសពីខាងលើ សូមបំពេញបន្ថែម)																										
Permanent Address (if different from above, please provide)	ផ្ទះល	r 9 / ⊦	louse	No./U	nit	ផ្លូវ	/ Stre	eet	ń	 វង្កាត់	/ ស្រុា	ក / ខ	ញ្ញ <i>រ</i>	/ Villaç	ge/To	wn/D	istrict			ខេត្ត	/ [jīji	h/ C	ity/Pro	vince		
លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ ឬលិខិតឆ្លងដែន ID Card or Passport No.								1													 					
កាលបរិច្ឆេទចេញផ្សាយ Issue date															ចេញ of is											
មុខរបរ/មុខងារ Occupation/Position				;	អ្នកផ្ញើ The S	ព្រាក់ត្រូ Sende	វជា (eris n	សូមប ា nv (p	ញ្ជាក់i leas	ពីទំនា e indi	iំទំនង) cate i	relat	ionsl	air)												
គោឈំណងនៃប្រតិបត្តិការ Purpose of Transaction																										
អ្នកឆ្លើ / SENDER																										
ឈ្មោះពេញ								1	_	_	1 1							1	1	_		1		_		1
Full name									100	<u> </u>								0.45	Ļ							
នាមត្រកូល/ សំណូរសាកល្បង / (កំណត់ 4 ពាក្យ)	Last na	ıme					BIB	ınığılı	U / Mi	ddle na	_{ime} ចូរ	jm			1		នាមខ្លួ	5 / Fi	rst na	ıme	1	1		1	ı	1
Test question (Limit 4 words)												swe	r													
ឋន្ទាប់ពីការចុះហត្ថលេខាលើប័ណ្ណនេះ ខ្ញុំ: By signing this for 1. យល់ស្របចំពោះការផ្ទេរទិន្នន័យផ្ទាល់ខ្លួនរបស់ខ្ញុំដែលមានជំពេញខាងលើរ ទំនានសិទ្ធិដកយកការយល់ស្របទេវិញ៣នគេបំពេល។		វេិសស្ទីរ	ខ ណិយៀ	ន ដែលស្ថិ	តនៅក្នុងប្រ	ប្រទេស ទាំ ង	නි කඩ ඉ	ជាអាទ័ ដូច	ចជាសហ ៈ	រដ្ឋអាមេរិក	ហគ្រាជុ	គាលចំព	រាងនៃកា	រផ្តល់សេវ	រមពីធ្វើវ	ព្រកដល់	ខ្ញុំ និងទទ្	លយក្	ប្រតិបត្តិក	រារទិទិន្តព	ណ្ឌទ័ត្សព	ដលមាន	រញ្ជាក់ក្នុង	ល់កូទ័ល្ប	លើផ្នែករ	ការពារទិត្តន័យ។
1. Expressly consent to the transfer of my personal data entered al terms and conditions. I have the right to withdraw my consent at ar 2. យល់ស្រាប់ពោះការអនុវត្តប្រតិបត្តិការ និងការទំនាក់ទំនងផ្នែកទីផ្សារលើរ	ny time.			ted in cou	ntries su	ch as U.S	for the p	ourposes	of provi	iding the I	money tra	insfer s	ervice to	me and	underta	iking the	e additio	nal dat	a proce	essing ac	tivities	specifie	d in the [Data Pro	ection s	section of the
 Expressly consent to the carrying out of profiling activities and m សូមបញ្ជាក់ថា ព័ត៌មានដែលខ្ញុំផ្ដល់ជូននេះ គឺពិតជាត្រឹមត្រូវ ហើយខ្ញុំបាន 	narketing c អាន និងយា	communi លាំស្រាបព	ications. បើលក្ខទ័រ	ល្បនៃសេវា																						
3. Confirm that the information I have provided is correct and that I	have read			the terms	and cond	ditions of t	he servic	e overle	af.																	
ថ្ងៃ/ខែ/ឆ្នាំ 	stome	r Sigr	nature	е										ស្វា	មកុំបង្គ	្រាញព័ DIVI	តិមាន 	លម្អិត	វិនិក 	ារផ្នើរ <u>ប្រ</u>	ប្រាក់ខេ	8: 18 ⁻	វិកាន់ភ	ាគីទីជី	ណាម្ព	យ្រឡើយ D PARTY.
														DC	NOT	DIVO	LGL		JEIAI	iLO OI	ITHC	HVA	NOI LI	CIOA	TTHIX	D FAIRTT.
		STI	ISS 5		""5	ដែ្រក	5 21 t	1665	51 66 6	5°	DI E	A Q E	- DO	_ NO:	F \A/E)ITE	DEI	OW	,							
								ŭ			- L E	ASE	-00							innese.	nahaer	45 CT FT	าธเเรียกก	ក់ពេលីខេត	mauus	បិយប័ណ្ណផ្សេង
ប្រើតែនៅការិយាល័យប៉ុណ្ណោះ / OFFICE US	SE ON	ILY	ា ពេ	ប១អត្តព	ឋញ្ញាល	/ IDE ៧វណ្ណ	NIIIF	ICAI	IION	<u> </u>				H	ៅពេលលេ កទទួលមា	កអ្នកផ្ញើ ដេកប្រាក់	។ ទោះជា ជុំណ្ណោះ។	យ៉ាងណា ប្រសិន	ក៏ដោយ បើលោករ	ច្បាប់ក្នុងព្រ អ្នកកំពុងផ្ញើ	កុករបស់ប្រ ប្រាក់ទៅ	ប្រទេសមួយ ប្រទេសល	ចើខ្លួនតម្រូវ រាមួយក្នុងចំ	ឡមានការ ណោមប្រ	រូរូបិយប័ព្ត ទសទាំងទ	ម្លា តែនៅពេល នោះ អត្រាប្តូរ
tion the state of	ID Number										រូបិយប័ណ្ណដែលកំណត់ទាងលើ គ្រាថតែជាការសំនិស្ថានតែប៉ុណ្ណោះ។ ហើយអគ្គាប្តប្រវិបិយប័ណ្ណពិតប្រាកដនិងត្រូវបានកំណាំង នៅពេលពេក្យជាក់ សូមសាកស្មារក្នុងមារបស់លោកអូក ប្រសិនបើលោកអូកមនិងអំពីវៀតប្រជុបប្រជាជនប្រជាជនប្រជាជនដែលក្រុងមិនការជ្រើបស់ លោកអ្នក។ លិក្ខុន៍ហ្ម និងទំពឹងដាក់លាក់ក្នុងការបម្រើសេវាវេស្តប្រាក់ដែលលោកអ្នកបានធ្វើតែជាសម្រើប្រាស់នោះ មានថែងនៅ ផែ្មានមាងក្រោយនៃទម្រង់នេះ។ លោកនេះការខ្មែរបាត្តលេខហើមទូរង់នេះ គឺមានន័យថាលោកអ្នកបាល់ព្រមលើលើវិទូល័ព្ទ និងទំពើង															
ចំនួន Payout Amount			្ក អ៊	កចេញថ										= i	នះ។ ក្រៅវិ ទោន់ៗស្តីវិ	ថ្ងៃសេវាល កោរប្តូររូបិ	ផ្ទរប្រាក់ ដ យប័ណ្ណ ខិ	លៃស្ទឹន ៖ ឯតម្រូវក	យូញៀន អេផ្លូវច្បាប	និងភ្នាក់ងារ នោនានៅ	របស់ខ្លួនកំ ព័រខាងពុ	យែកថ្ងៃពីក ក្រាយ ដែរ	ារប្តូររូបិយប់ បទាចធ្វើឲ្	ណ្ណផ្សេង។ ប្រតិបត្តិកា	ងេដែរ។ ត រមានការប៉	រណ្ឌ នងខចេង រួមអានព័តិមាន ប៊ីតយ៉ាវ ដើម្បី អ្នកធ្វើប្រាក់។
			ħ	suer ាលបរិព្ Discuir	វិទពេញ	ផ្ត្រាំ				ព្រលភា rpipy D				=	ne exchai	nge rate	applicabl	e to you	r transfe	r appears	above.	Most mo	ney transf	ers are co	nverted i	enterprinent into payment ansfers to be
			1 Γ) Issuir ឃ្លោះភ្នា gent N	ig Dat fi bii ame	e L			וט Ex	kpiry D	ate L			oc is	onvertéd only an o	only whe	n they ar and the	e paid. I actual e	lf you are exchang	e sending e rate wil	to one o	of those o	ountries,	he excha	nge rate ent. Ask	noted above your agent if ONDITIONS
			tt	្ស ទ្ធពេក ប្រ ទព្រតិ perato	បត្តិករ	ber/ID				កាលប	itge te			= G	OVERNI F THIS F	NG THE ORM. B	MONEY Y S I GN I N	TRANS	FER SE FORM,	RVICE Y YOU AR	OU HAV E AGRE	E SELE	CTED AR THOSE	E SET FO TERMS A	ND CON	THE BACK IDITIONS, IN INEY FROM
			វេ	ា ត្ថលេខ gent S	ាភ្នាក់ង	าร					tti	ከ me		TH Al	HE EXCH ND OTH	IANGE (ER LEG IM. PRC	OF CURF AL RES' OTECT Y	RENCIE TRICTIO OURSE	S. PLEA	ASE SEE AT MAY	IMPORT DELAY	TANT INF	ORMATI ANSACTI	ON REGA	RDING (CURRENCY IE BACK OF STRANGER

សេវាកម្មជ្នេរច្រាក់ Western Union® ក្រូវចានផ្តល់តាមល័ក្ខខ័ណ្ឌដូចខាងក្រោម :

ជាទូទៅ ការផ្សារ្រាក់គ្រាវាចេលពីកន្ល់ចម្លាក់ទទួលជាសាច់ប្រាក់សន្ទីបច្ចើនប្រជាធន្លេចការប៉ុន្មែរបន្តិចនៅក្នុងបន្ទេចនៅក្នុងជម្រេចបន្ថែនប្រជាធន្លេចការប្រជាធន្លេចការប្រជាធន្លេចការប្រការប្រជាធន្លេចការប្រជាធន្លេចការប្រជាធន្លេចការប្រជាធន្លេចការប្រជាធន្លេចការប្រជាធន្លេចការប្រជាធន្លេចការប្រជាធន្លេចការប្រជាធន្លេចការប្រជាធន្លេចការប្រជាធន្លេចការប្រជាធន្លេចការប្រជាធន្លេចការប្រជាធន្លេចការប្រាក់បន្ទេចប្រជាធន្លេចប្រជាធន្លេចការប្រជ្ជាធន្លេចការប្រជាធន្លេចការប្រជាធន្លេចការប្រជាធន្លេចការប្រជាធន្លេចការប្រជាធន្លេចការប្រជាធន្លេចការប្រជាធន្លេចការប្រជាធន្លេចការប្រជ្ជាធន្លេចការប្រជាធន្តនេះ ប្រជាជាប្រធានធន្លេចការប្រជាធន្លេចការប្រជាធន្លេចការប្រជាធន្លេចការប្រជាធន្លេចការប្រជាធន្តេចការប្រជាធន្តេចការប្រជាធន្តិការប្រជាបន្តិចការប្រជាធន្តិការប្រជាធន្លេចការប្រជាធន្តិការប្រជាធន្តិការប្រជាធន្តិការប្រជាធន្តិការប្រជាធន្តិការប្រជាធន្តិការប្រជាធន្តិការប្រជាធន្តិការប្រជាធន្តិការប្រជាធន្តិការប្រជាធន្តិការប្រជាធន្តិការប្រជាធន្តិចានការប្រជាធន្តិការប្រជាធន្តិការបន្តិចការបស្ចិតការប្រេចការប្រជាធន្តិការប្រជាធន្តិការប្រជាធន្តិការប្រជាធន្តិការប្រជាធន្តិការប្រជាធនិត្តិការប្រជាធន្តិការប្រជាធនិតការប្រជាធន្តិការបស្ជាធនិការប្រជាធន្តិការប្រជាធន្តិការប្រជាធនិក្រាជនិក្រាជនិក្រាជនិក្យាជនិក្សាប្រភពគ្រាប់ការប្រជាធន្តិការប្រជាធន្តិការប្រជាធន្តិការប្បាធនិក្រាជនិក្រាជនិក្រាជនិក្រាជនិក្រាជនិក្រាជនិក្រាជនិក្រាជនិក្របន្តិការប្រជាធន្តិការប្រជាជនិក្រាជនិក្រាជនិក្រាជនិក្រាជនិក្រាជនិក

កាំ**ព្រះសារផ្សាញក់ :** តើមានពន្យល់លែខនៃវាណយលក្ខណ៍អក្សអំពីបិធីកិន្តត្រក់របស់ Western Union® សម្រាប់អ្នកធ្វើគ្រាក់ផ្នែករប្ដេរគ្រួតខែងត្រូវបានបង្ហាញថ្មីនជាអធិវត្តយ៍នៅតាមទីតាំងភ្លាក់មាន ឬបានបង្ហាញថ្លែនរល់អ្នកធ្វើប្រាក់មុនពេលបំពេញបែរបេនទូខាន់ប្រាក់។ លើកលែងតែព្យាប់នៅក្នុងប្រទេសនៃទីតាំងនោះបានកំណត់ ឃើញនោះខេរម្នកធ្វើប្រាក់នឹងត្រូវបេដាលាកម្រែសវាទាំងអស់សម្រាប់ ការផ្សាក្រក់ យោងតាមច្បាប់ ការទូខាន់ថ្ងៃសេវាផ្សាក្រាក់អាចគិតទៅលើពន្ធក្នុងស្រុក និងកម្រែសវាជ្យងៗ។

ากเกมียกเนล

ការជូនទំណីងតាមខុសថ្ងៃ ទៅអ្នកទទួលប្រាក់នៅលេប្រាក់លងមើនកសាចបើកលន គឺអាចឃើនទៅបាននៅតាមប្រទេសមួយចំនួននៅយមរាជការគិតថ្ងៃសៅវាអមួយខ្មែន។ ការបញ្ជូនទៅរតិនិសិន ការបញ្ជូនមួយឬទានប័ត្រ ឬប័ណ្ណធនាគារ អាចធ្វើទៅបានទៅតាមប្រទេសមួយចំនួនដោយមានការគិតថ្ងៃសៅវាអមួបខ្មែន។ ការធ្វើសារបញ្ជាក់ អាចត្រូវបានបូកបញ្ចូលនូវតម្លៃសៅវាអមួយខ្មែន ជាមួយប្រាក់ដែលបានផ្លូវច្បីទៅកាន់ប្រទេសមួយចំនួន។

ណ SMS: កន្លែចដែលមានសេវានេះ Western Union[®] ផ្តល់ផ្លូវការបញ្ជាក់ជាសារ SMS ឥតគិតថ្លៃ នៅក្នុងបណ្តាប្រទេសមួយចំនួនដើម្បីរល្បាក់ថា ប្រតិបត្តិការត្រូវបានទទួលដោយអ្នក ទទួលប្រាក់ សម្រាប់អ្នកធ្វើប្រាក់ ប្រជាព្រក់ពីរូវបារជាការបញ្ជាមកបើកបាន (សម្រាប់អ្នកទទួលប្រាក់) ការកិត្តប្រាក់ផ្នែកបានអង្គការប្រការក្នុងប្រាក់បានការបានប្រការបានេះ បានបានប្រការបានប្រការបានប្រការបានប្រការបានប្រការបានប្រការបានបានប្រការបានប្រការបានប្រការបានប្រការបានប្រការបានប្រការបានប្រការបានប្រការបានប្រការបានប្រការបានប្រការបានប្រការបានប្រការបានបានប្រការបានបានប្រការបានប្រការបានប្រការបានប្រការបានប្រការបានបានប្រការបានប្រការបានប្រការបានបានប្រការបានប្រការបានប្រការបានបានបានបានបានបានបានបានបានបានប្រការបានប្រការបានប្រការបានប្រការបានបានបានបានបានបានបានបានបានបានប្រការបានប្រការបានបា

សៅរាកម្មផ្សាចកម្រើតណនី: រួកទទួលប្រាក់អាចត្រូវបានគិតកម្រៃសៅរបន្ថែម ប្រជិនបើការព័លនៅដ្រឹមនូវបត្រាក់ដីអ្នកធ្វើប្រាក់បាមយះខុសហ្វី០លាំថា ឬទៅកាន់ធនាការ ឬពេលនិយាមួយ។ អ្នកធ្វើប្រាក់ព្រះពីប្រាក់ប្រជាពល់ រដ្ឋកម្មត្របានក្រុមការប្រជាពល់ប្រាក់ថា នៅការបង្ហាយប្រជាពល់ប្រជាពលប់ប្រជាពល់ប្រជាព

ឡើញក។ Western Union" រវាយការខ្មែយខ្មែយក៏រដ្រសេវាដែលវានេហ្លើរមក្ខា ជាមួយការប្រើប្រាស់វេលេខី។ Western Union" មិនទទួលខុសត្រូវចំពោះអ្នកឡើញរក់ ឬផ្ទាស់ឥណខ្មែលចំពោះ កម្រែល្ហេល អត្រាប្តូរត្រាក់ដែលបានអនុវត្តទេវកាមរូបិយប័ណ្ណក្នុងស្រុក សកម្មភាព ឬកំហុសខ្ពង់ទទឹកថៃ ឬញាក់ងារផ្តល់សេវាហិរញ្ញវត្ថុ។

ការទទួលមុសត្រៅ: Western Union[®] និនជានានិកោះការបញ្ជូន ឬភាពត្រីមន្ត្រានៃពីជាឥណៈឬឈើកម្មណាមួយដែលបានខូខាន់ការមយៈឈើកម្មណ៍ព្រក់ Western Union[®] ។ និន្នន័យប្រតិបត្តិការ របស់អ្នកហើយកំពុលខែការអាចប្រជាពី និងមិនប្រតិបត្តិការ របស់អ្នកហើយការអាចប្រជាពី និងមិនប្រតិបត្តិការ របស់អ្នកហើយការអាចប្រជាពី និងមិនប្រតិបត្តិការ របស់អាចប្រការអាចប្រជាពី និងមិនប្រតិបត្តិការ របស់អាចប្រជាពី ប្រជាពី ប្រជាពី

ភាពជាក្រុន នៅមានផ្ទាល់ខ្លួនរបស់លោកអ្នក ("សិខាន") ដើមលើការស្ថិតនៅក្រាមឲ្យបៅជាលោកន និងត្រូវបានប្រព្រៃងយាយ Western Union" ។ Wastern Union" ព្រើប្រាស់ មិននឹងថ្មីប្រពេទ្ធ បើបានផ្ទាល់ខែនៅលើបានឲ្យទៅបានប្រទេស ប្រជាពល និងត្រូវបានខ្លាំង បានបានប្រទេស ប្រជាពល ប្រចាំ ប្រជាពល ប្រជ

Western Union[®] និងទទួលយក ហើយរក្សាខុករាល់ព័ត៌មានដែលអ្នកថ្មីព្រាក់ធានផ្តល់ជូនអំពីបុគ្គលណាម្នាក់ រាប់បញ្ចូលទាំងព័ត៌មានអំពីអ្នកទទួលព្រាក់ពីសេវាផ្សូវគ្រាក់ ឬសេវាទូទាត់គ្រាក់ (ជា "ព័ត៌មានភាគីទីបី") ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការ។ ការផ្តល់ព័ត៌មានរបស់លោកអ្នក និងព័ត៌មានកាតីទីបី និសាករស័ត្រចិត្ត ឃុំខ្លួតវាពេធិបថ ការគ្រប់បានបំណើករផ្តល់ជូននៅក្នុងការខាណ្ឌនេះ ដើម្បីធ្វើ ប្រតិបត្តិការ ការក្សានព័ត៌មានដែលពាក់ព័ន្ធ និងព័ត៌មានភាគីទីបី Western Union[®] មិនអាចធ្វើការផ្សារក្រាក់ ឬសេវាទូខាត់គ្រាក់ ប្រើគ្រាស់លាម្មកាលមស្រប ឬសេវាកម្មតាមពង្រការ សាកានយទើប។

Western Union" រក្សាចុណលជាតិមាន លើមានផ្នែកចីផ្សារ និងប្រវត្តិប្រជុំព្យារបស់អ្នកធ្វើត្រូវក ផ្នែកលើកាលវិភាសក្យាចុកទិន្នន័យរបស់យើង សម្រាប់ភាពចាំបាននៃគោលបំណងមួងការ ប្រទូលកម្មកុតទិន្នន័យ និងក្រោមភាភិណៈដោយច្បាប់។ ប្រសិនបើអ្នកធ្វើប្រាក់មិនជំណើរការប្រតិបត្តិការណាមួយនៅក្នុងរយៈពេលនៃការក្បាតុក នោះព័ត៌មានអ្នកធ្វើប្រាក់ ក៏ដូចជាព័ត៌មាន ផ្នែកទីផ្សាតិវឌ្ឍពិសាស្ត្របាកបារ

លោកអ្នកមានសិទ្ធិប្រើប្រាស់ និងស្នើសុំថ្មពេទ្ធនៃឯកសារព័ម្ធមានរបស់លោកអ្នក ដោយ Western Union[®] រក្សាសិទ្ធិពិឥប្រាក់ក្នុងចំនួននឹតិចតួចចំពោះវិសាលភាពដែលបានកំណត់ដោយច្បាប់ ជានរខាន។ លោកអ្នកក៏អាចកែ លុប ឬមិនព័ត៌មានណាដែលមិនពេញលេញ មិនត្រឹមត្រូវ ឬហូសកាលប្រើប្រាស់។ លោកអ្នកក៏អាចជំនាស់ខាន្តរប់ពេល ដោយផ្នែកឃើមូលខ្លានខែព្យាប់ផែល ជាក់ព័ន្ធទៅនឹងស្ថានភាពជាទូទេវយស់លោកអ្នក ដើម្បីប្រើប្រាស់ពីទីអានរបស់លោកអ្នក ដោយដំណើកអាទិនពម្រះឲ្យបំពេលសវាដោយច្បាប់ ឬដោយបទពេញត្តិ។ ប្រសិនបើលោកអ្នកមេរកអ្នក សិទ្ធិទាំងអស់នេះ ឬចង់បញ្ជាប់ខានទាន់ទំនងផ្នែកពេលវិជ្ជកម្មក៍ Western Union® សូមទូរស័ព្ទមកកាន់ Western Union® ជាអយៈលេខទំនាក់ទំនងទាងក្រោមក្នុងពេលទៀងបច្ចិករ ឬចាម នៅព័ណ៌ www.westernumion.com ?

កិច្ចសង្ហា និងការទំនាក់ទំនងកមិចជន : កិច្ចសន្យារបស់យើង កិច្ចើច្បីចាំជជមួយអ្នកធ្វើប្រាក់។ យើងពុំមានកាតុកិច្ចលារមួយចំពោះភាពីទីបីឡើយ ឬចជាភាពីណាមួយដែលអ្នកធ្វើប្រាក់បានធ្វើ ប្រាក់ទិត្តស។ ប្រសិនបើលោកអ្នកមានការមិនពេញចិត្តជមួយសេវាកម្មណាមួយ លោកអ្នកអាចទូរស័ព្ទមកលេខទំនាក់ទំនងទាងក្រោម។ អ្នកតំណាងរបស់យើងខ្ញុំ និងតាមមានយ៉ាងជាប់របសែ និងការកើតទេសក្រុង

សេវាកម្មផ្ទេរប្រាក់ Western Union ត្រូវបានផ្តល់ផ្ទុនដោយ Western Union Financial Services, Inc. ដែលជាក្រុមហ៊ុនអាមេរិក (សម្រាប់ការផ្ទេរប្រាក់ពីសហរដ្ឋអាមេរិក កាណាដា ម៉ិកស៊ីកូ និងប្រតិបត្តិការសេវាពាណិជ្ជកម្យុ និង Western Union International Limited ដែលជាក្រុមហ៊ុនប្រទេសអៀរឡង់ (សម្រាប់ប្រតិបត្តិការទាំងអស់ដទៃទៀត) តាមរយៈបណ្តាញភ្នាក់ងារ និងអ្នកតំណាងស្របច្បាប់។

សម្រាប់សេវាអតិថិជន សូមទូរស័ព្ទមកលេខ +855 (0)23 994 444 / +855 (0)15 999 233

WESTERN UNION® MONEY TRANSFER™ SERVICE IS PROVIDED ON THE FOLLOWING TERMS AND CONDITIONS

Western Union® Money Transfer3M transactions can be sent and picked up at most Western Union® Agent locations worldwide, Customers may call the number listed below for the

Regular money transfers are usually available within minutes for pick up by the receiver, subject to the opening hours of the receiving Western Union Agent ("Agent") location. The Next Day? Day and account-based money transfer services are available upon request to limited countries. The money sent using the Next Day? Day promote pransfer service will be available for collection within 24 and 46 hours respectively. Account-based transfers generally take up to 5 business days, though transfers to mobile wallets are often available within minutes. Exceeding amount initiations, regulatory restrictions or other restrictions in certain countries may delay the transaction. Western Union does not act as the agent or representative of any bank for any purpose and does not accept deposits on behalf of any bank. Call the number below for defauls.

Money transfers will normally be paid in cash, but some Agents may pay by cheque or a combination of cash and cheque or may offer or the receiver may choose other ways to receive finds and some money transfers may be paid to accounts. All cash payments are subject to evalability, receivers showing documentary evidence of their identity and providing all details about the money transfer required by Western Union, including senders and receivers's names, country of origin, approximate sum. WICKY and any other conditions or requirements applicable at the Agent location. The sender authorizes Western Union to honor the receiver's choice of method to receive finds even if it differs from the sender's cash money transfers shall be paid to the person that Agents does mentiled to receive the transaction after verification of identify other through continuous origination of identification documents. Such payment can be made even when the form filled out by the receiver contains minor errors. Neither Western Union not its Agents carry out a comparison of the "To Send Money" from against the "To Receive Money" from to verify the address given for the receiver, in some deesinations the receiver may be required evide identification, as test questions are not an additional security feature and cannot be used to time or delay the payment of a transaction and are prohibited in certain countries.

Applicable law prohibits money transmitters from doing business with certain individuals and countries. Western Union is required to screen all transactions against lists of names provided by the governments of the countries in which twe do business, including the US Treasury Department's Office of Foreign Assets Control (IPAC) and the European Union. If a potential match is dendrified, Western Union researches the transaction to determine if the name matched is the individual on the relevant List costain, customers are required to provide additional identification or information, delaying transactions, This is a legal requirement for all transactions processed by Western Union (inclusive of transfers that originate and terminate outside of the US).

TRANSFER FEES - Written information explaining how Western Union charges the sender for making a money transfer will either be displayed prominently at the Agent location o shown to the sender prior to completion of the payment order. Unless applicable law in the destination country requires otherwise, the sender will bear all fees for the money transfer in certain cases, perment of a money transfer may be subject to local taxes and service charges.

POREIGN EXCHANGE - Money transfer payments will normally be made in the currency of the destination country (in some countries payment is available only in U.S. dollars or other alternate currency). In addition to the transfer fee applicable to each transfer and if the currency which the sender presents to an Agent is not the currency to be received by the receiver, all currency is converted at Western Union's then current rate of exchange. The currency will be converted at the time of transfer and the receiver will receive the foreign rate and any amounts shown on the transaction form. In a few countries local regulations require the currency be convented at the time the receiver will receive the Exchange rate and any amounts shown on the transaction form may be subject to exchange rate fluctuations between the time of transfer and the time the receiver collects the funds. Western Union calculates its rate of exchange are adjusted several times daily in line with the relationsing transport of the proposition of the proposi

Sending and receiving in countries that provide payment in multiple currencies: Senders must select the currency of payment at the time the send money transaction is made. The transfer fee and the money Western Union for its Agents, mobile phone or account provided makes when it changes the funds into foreign currency may vary based upon the payment currency selected. In some countries it is possible to decide to receive the funds in a currency effected. It is most at the sender selected. Western Union for its Agents, mobile phone or account provider) may make additional money when your funds are converted into the currency selected by the receiver.

SPECIAL SERVICES

TELEPHONE NOTIFICATION to the receiver that the money transfer is available for pick up is offered in most countries for an additional fee. MESSENGER DELIVERY of a cheque or a bank drift is available in some countries to selected destinations for an additional fee. SUPPLEMENTAL MESSAGES may be included for an additional fee with money transfers sent to most countries.

SMS – Where available, Western Union offers free SMS notification to indicate that the transaction has been collected by the receiver (for the sender) or that funds are available for collection (for the receiver). Charges applied by the service provider are the exclusive responsibility of the sender or receiver. If permitted by applicable law, the SMS will be sent to the sender's anotife remote they have provided. Western Union will send SMS messages to a third party gateway for delivery. Western Union is not responsible for undelivered SMS or technical malfunctions that occur outside of its proprietary systems,

ACCOUNT BASED TRANSFERS — Where available, the receiver may incur additional fees for receiving the sender's funds through a mobile telephone or to a bank or other account. Transfers should be sent to a local (receiver) currency account, otherwise the receiving institution may convert the funds at its own exchange rate or reject the transaction. The account limitations. In the event that the account number provided (including mobile phone numbers for mobile accounts) does not belong to named receiver, the transfer will be recreded to the account number provided by the sender. Western Union may make money from fees associated with use of an account. Western Union accepts no responsibility to the sender not to any account holder for any fees, exchange rates used for conversion to non-local currency, acts or omissions of the destination or intermediary financial service providers.

REFUND - Western Union will refund the principal amount of a money transfer (at the applicable exchange rate described herein in effect at the time the refund is made) upon the written request of the sender if payment to the receiver is not made or credited within 45 days. Transfer fee refunds are made upon sender's written request if the money transfer is not available to the review within the image selected service, subject to the business hours of, and availablely of funds at, the sender's request first made of the receiver within the time specified for the selected service, subject to the business hours of, and availablely of funds at, the sender's request from selected for payment and other conditions, including, without limitation, conditions beyond the control of Western Union or its Agents, such as inclement weather or telecommunications failure. Transfer fees are not refunded if the transfer is stapped at the sender's request. Payment of some money transfers may be delegad as a result of the application of States or other applicable laws. To the extent allowed by law, Western Union may deduct an administrative charge from money transfers that are not picked up within one year of the send date.

LABILITY - WESTERN UNION DOES NOT GUARANTEE THE DELIVIERY OR SUITABILITY OF ANY GODDS OR SERVICES PAID FOR BY MEANS OF A WESTERN UNION MONEY TRANSFER. THE SENDER'S TRANSACTION DATA IS CONFIDENTIAL TO HIM AND SHOULD NOT BE SHARED WITH ANY OTHER PERSON OTHER THAN HIS RECEIVER. THE SENDER IS CAUTIONED AGAINST SERDING MONEY TO ANY PERSON HE DESON OTHER THAN HIS RECEIVER. THE SENDER IS COMMUNICATE STRANSACTIONAL DATA TO ANY PERSON OTHER THAN HIS RECEIVER, IN NO EVENT SHALL WESTERN UNION OR ANY OF ITS AGENTS BE LIABLE FOR DAMAGES FOR DELAY, NONPAYMENT OR UNDERSYMENT OF THIS MONEY TRANSFER, OR NON-DELIVERY OF ANY SUPPLEMENTAL MESSAGE, WHETHER CAUSED BY NEGLIGENCE ON THE ATO THERR ENDLYZES OR AGENTS OR OTHERWISTORY OF THE MONEY TRANSFER AND THE TRANSFER FEE, IN NO EVENT WILL WESTERN UNION OR ANY DESON OF THE MONEY TRANSFER AND THE TRANSFER FEE, IN NO EVENT WILL WESTERN UNION OR ANY SUPPLEMENTAL MESSAGE, WHETHER CAUSED BY NEGLIGENCE ON THE FOREOMOR DISCLAMER SHALL NOT LIMIT WESTERN UNION OR ITS AGENTS BE LIABLE FOR ANY INDIRECT, SPECIAL, INCIDENTAL, OR CONSCIUENTIAL DAMAGES, THE PROFESSION SIGLALMEN SHALL NOT LIMIT WESTERN UNION OR ITS AGENTS LIBBILITY FOR DAMAGES RESULTING FROM WESTERN UNION'S OR AGENTS GROSS NEGLIGENCE OR INTENTIONAL MISCONDUCT IN THOSE JURISDICTIONS WHERE SUCH A LIMITATION OF LIBBILITY IS VOID.

When an Agent accepts a cheque draft, credit or debit card or other non-cash form of payment, neither Western Union nor the Agent assumes any obligation to process or pay the money transfer if the form of payment is uncollectible, nor do they assume any liability for damages resulting from non-payment of the money transfer by reason of such uncollectibility Western Union reserves the right to change these terms and conditions or the offered service without notice. Western Union and its Agents may refuse to provide service to any person,

DATA PROTECTION — Your personal information is processed under applicable law and controlled by Western Union Financial Services, Inc., We use personal information you provide to us when using our products and services, as well as other information that is collected or generated during our relationship with you. This includes information from other services like money transfers, ill appeared, beging your remembership program details, previous uses of our services istions, and marketing choices. This includes information is used to provide you with the services you have asked for and for activities such as administration, customer service, anti-money laundering, compliance and legal duties, validate your details, to help us understand our consumers by doing analysis and research of the information we hold, to help prevent and detect fraud, debt and theft, to help us improve our products, services and operations, and, subject to your choices, send you communicated communications by email, telephone, past, SMS and by any other relevant changes.

Western Union may use, collect from and share with other businesses that work with us, information from other products and services and convenience and/or rewards programs, for which by unknew registered. This information may be used for any of these purposes in this section. We will hold and retain the information that you give us about another person including the details of the receiver of our services in order to execute the transaction. Prior to providing this information you are obliged to notify and secure authorisation from the other person on our use of this information as set out in this section. The provision of this information is optional information, but needed to execute the transaction and provide these services to you. Without it, Western Unions is unable to provide the money transfer, facilitate convenience activities or other requested services.

We may provide the information we hold to parties located outside your country, including the USA, for the purpose set out in this statement. The categories of data transferred include personally identifiable information, contact details and information relining to the money transfer, transaction instory, and any other information supplied by you, We may also provide information of their organizations, including phose that help as run our business; if there is a reasonable need to do so, to carry out or aid every transfer, future services, or for any of the reasons or uses set out in this section. We may add to information you provide with information from other businesses or individuals, including information to validate the accuracy of your information provided by you. Western Union may also give information to third parties, where there is a reasonable need, to help prevent and detect crime, to prosecute offenders, national security or other legal reasons.

The information we hold may be accessed by Western Union and our affiliates including any authorized third party service providers for any of the reasons set out in this section or for other purposes to which you have agreed. You have a right to ask us to see and get a copy of your information, for which we may charge a small fee, You can also correct, rease of your and perfect and the providers of your and the providers of your and the providers of your and perfect and you may object at any time on legitimate reasons to the use of your information, where the processing is not required to complete the service, or required by law or regulation, If you wish to exercise these rights or no longer wish to receive commercial communications from Western Union, please control Western Union, please control. Western Union, please control. Western Union, please control. By vision guite vision with providers and you will not be a support of the providers o

CONTRACT AND CUSTOMER RELATIONS - Our contract is with the sender. We have no obligations to any other party, such as a party the sender sends funds on behalf of. If you are not satisfied with the service you should telephone the number below. A representative will investigate your concerns fairly and speedily.

The Western Union Money Transfer Service is provided by Western Union Financial Services, Inc., an American company (for money transfers from the United States, Canada, and Mexico, and for commercial services transactions) and Western Union International Limited, an Irish company (for all other transactions), through a network of authorized Agents and representatives.